

Distr.  
GENERAL

JAN 08 1992

UN/SA COLLECTION مجلس الأمن



s/23368  
6 January 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: RUSSIAN

مذكرة شفوية مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢  
موجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد  
الروسي لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة ، ويشرفها ، بالإشارة الى قرار مجلس الأمن ٧٤٤ (١٩٩١) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، أن تبلغه بما يلي :

إن الاتحاد الروسي ، بتأييد الدول الاعضاء الأخرى في كمنولث الدول المستقلة ، قد أوقف حاليا جميع أشكال التعاون العسكري والتقني مع يوغوسلافيا . وقد أوقف بشكل كامل توريد الاسلحة والمعدات العسكرية وقطع تبديلها ولوازمها والمنتجات التقنية الصناعية ، الى جانب المعدات والوثائق الفنية المتعلقة بتنظيم انتاج الاسلحة والمعدات العسكرية في يوغوسلافيا بموجب إجازات معطاة الى يوغوسلافيا في الماضي . كما أوقف قبول الاسلحة والمعدات العسكرية من يوغوسلافيا لأغراض التصليح والإعادة اليها بعد التصليح . ولا تقدم أية مساعدة تقنية لإقامة منشآت عسكرية .

ولقد عمدنا الى تنفيذ هذه التدابير تطبيقا لأحكام قرار مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ بشأن التنفيذ الفوري لحظر عام وكامل على توريد جميع أنواع الاسلحة والمعدات العسكرية الى يوغوسلافيا .

-----